

## Contract de achiziție publică de

lucrări

Nr 27/ 9444 / 23.05.2018

În urma rezultatului procedurii de atribuire, Raportul procedurii nr 9025./17.05.2018, în temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și ale H.G. nr. 395 din 2 iunie 2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016, s-a încheiat prezentul contract

### 1. Părți

**JUDEȚUL TIMIS**, reprezentat prin **Călin- Ionel DOBRA**- președintele Consiliului Județean Timis, cu sediu în B-dul Revoluției din 1989 nr. 17, cod poștal:300084 , telefon +40256.406.300, fax +40256.406.306, cod fiscal:4358029, cont trezorerie RO 20 TREZ6215076XXX015799 deschis la Trezoreria Municipiului Timisoara, în calitate de **Achizitor**, pe de o parte  
și

**SC PROCESS ENGINEERING SRL** cu sediul în Bucuresti , Str Horei , Nr 29, Sector 2, telefon /fax.021/3135473, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr.J40/3719/2004, cod fiscal RO16217333 cont trezorerie 98 TREZ7005069XXX005288 deschis la Trezoreria Municipiului Bucuresti reprezentată prin **Adrian Florin Dobre** având funcția de **Director general** , în calitate de **Executant**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** - contractul cu titlu oneros, asimilat, potrivit legii, actului administrativ, încheiat în scris între unul sau mai mulți operatori economici și una ori mai multe autorități contractante, care are ca obiect execuția de lucrări;
- b) **achizitor** - este beneficiarul lucrărilor executate în baza Contractului, precum și succesorii legali ai acestuia. Achizitor are același înțeles cu Autoritatea Contractantă/Entitatea Contractantă în înțelesul legislației achizițiilor;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit Executantului de către Achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **lucrări** - înseamnă toate lucrările de execuție, inclusiv echipamentele tehnologice, care urmează să fie realizate de către Executant conform Contractului, precum și orice modificare a acestora în condițiile legislației achizițiilor publice/sectoriale;
- e) **standarde** - o specificație tehnică adoptată ca standard internațional, standard european sau standard național de către un organism de standardizare recunoscut, pentru aplicare repetată sau continuă, care nu este obligatorie;
- f) **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea

evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.

g) **zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## CLAUZE OBLIGATORII

### 4. Obiectul contractului

4.1. Executantul se obligă să execute lucrările de : „**Extindere stație de epurare levigat (PALL) Ghizela - Instalare sistem de captare și neutralizare gaze tehnologice**”, astfel:

- a) Etapa 1. – montare instalație de captare a gazelor tehnologice;
- b) Etapa 2. – urmărire comportament instalație de captare și efectuare măsurători pentru dimensionarea instalației de neutralizare gaze tehnologice, proiectare instalație;
- c) Etapa 3. – furnizare și montare instalație de neutralizare prin desulfurare a gazelor tehnologice captate de la degazeificatorul stației și de la componentele auxiliare a stației de epurare levigat.

### 5. Prețul contractului

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul lucrărilor, este de **1.778.535 lei**, la care se adaugă TVA, astfel:

- a) Etapa 1. – montare instalație de captare a gazelor tehnologice – **342.912 lei** ;
- b) Etapa 2. – urmărire comportament instalație de captare și efectuare măsurători pentru dimensionarea instalației de neutralizare gaze tehnologice, proiectare instalație - **46.600 lei**
- c) Etapa 3 – furnizare și montare instalație de neutralizare prin desulfurare a gazelor tehnologice captate de la degazeificatorul stației și de la componentele auxiliare a stației de epurare levigat - **1.389.023 lei**

5.2 Pentru lucrările executate, plățile datorate de Achizitor Executantului, sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la prezentul contract.

### 6. Plăți și modalitatea de plată

6.1. Plata se va face pe baza facturii emise de către executant acceptată în prealabil de achizitor, aferentă lucrărilor executate în perioada de plată. Executantul va emite factura după recepționarea lucrărilor, fără obiecțiuni de către achizitor. În cazul în care scopul contractului va fi realizat în etape, Executantul va emite factura după recepționarea fără obiecțiuni a fiecărei etape contractuale de către Achizitor.

6.2. Plățile vor fi făcute în lei, în contul de trezorerie notificat de către Executant, Achizitorului.



6.3. Plata facturilor reprezentând contravaloarea lucrărilor executate se efectuează de către Achizitor în termen de maxim 30 de zile de la primirea facturii.

6.4. Plata aferentă lucrărilor executate se va efectua conform graficului de execuție, fizic și valoric, anexa la Formularul de ofertă. Nu se acordă plăți în avans.

## **7. Sanțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

7.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Executantul nu realizează lucrările în perioadele specificate în prezentul contract, Achizitorul va fi îndreptățit, fără necesitatea vreunei notificări și fără afectarea celorlalte remedii la care este îndreptățit în baza contractului de lucrări, să pretindă penalități contractuale în cuantum de 0,1% din valoarea contractului rămasă de executat calculată pentru fiecare zi de întârziere, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

Prezenta clauză nu exclude opțiunea Achizitorului de reziliere a contractului din culpa Executantului, conform prezentului contract sau aplicarea de alte sancțiuni contractuale.

7.2. În cazul în care Achizitorul nu onorează facturile în termen de 14 zile de la expirarea perioadei prevăzute la punctul 6.3, acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă în cuantum de 0,1% din cuantumul obligațiilor neachitate în termen, calculată pentru fiecare zi de întârziere, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la data stingerii sumei datorate inclusiv.

## **8. Ajustarea prețului**

8.1. Prețul contractului este ferm și nu se ajustează pe perioada contractului.

## **9. Durata contractului**

9.1. Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către părți.

9.2. (1) – Execuția lucrărilor se face în maxim 180 zile, astfel:

- Pentru etapa 1: 30 de zile de la emiterea ordinului de începere pentru etapa 1;
- Pentru etapa 2: 30 de zile de la încheierea activităților specifice etapei 1 și emiterea ordinului de începere pentru etapa 2;
- Pentru etapa 3: 120 de zile de la încheierea activităților specifice etapei 2 și emiterea ordinului de începere pentru etapa 3.

(2) - Termenul pentru începerea execuției lucrărilor curge de la data emiterii ordinului de începere emis de către Achizitor și comunicat executantului numai după ce acesta a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

## **10. Documentele contractului**

10.1. Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini nr. 7525/25.04.2018
- b) propunerea tehnică nr. 8451/10.05.2018
- c) propunerea financiară nr 8451/10.05.2018
- d) garanția de bună execuție;

## **11. Obligațiile principale ale Executantului**

11.1 Executantul este obligat să asigure proiectarea, execuția lucrărilor de montare, punere în funcțiune, urmărire și testare a instalațiilor ce fac obiectul prezentului contract precum și instruirea operatorului.

11.2 Executantul se obligă să execute lucrările în termenele prevăzute în contract și la standardele și/ sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

11.3 Executantul se obligă să despăgubească Achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate), legate de echipamentele, materialele, instalațiile din utilajele folosite pentru sau în legătură cu lucrările executate;

b) daune diverse, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea cerințelor cuprinse în caietul de sarcini;

11.4 Sumele plătite de Achizitor Executantului, constatate, ulterior, de către organismele de control abilitate, ca fiind necuvenite, vor fi suportate de către Executant, împreună cu accesoriile acestor sume.

11.5 Executantul are obligația de a începe lucrările la data emiterii ordinului privind începerea execuției lucrărilor.

11.6 Executantul are obligația de a supraveghea lucrările, de a asigura forța de muncă, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru îndeplinirea prezentului contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

11.7 Executantul este pe deplin responsabil pentru conformitatea, stabilitatea și siguranța tuturor operațiunilor executate, pentru procedeele de execuție utilizate, cu respectarea prevederilor și a reglementărilor legale în vigoare.

11.8 (1) Executantul are obligația de a garanta pentru o perioadă de 12 luni de la finalizarea punerii în funcțiune a instalației de neutralizare, respectiv a semnării Procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, că sistemele mecanice și componentele sale sunt libere de defecte în material și asamblare.

(2) Pe durata acestei garanții, părțile sau componentele care au făcut parte din furnitura contractată și sunt raportate defecte, vor fi înlocuite sau reparate de către Executant gratuit.

## **12. Obligațiile principale ale Achizitorului**

12.1. Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în contract pentru lucrările executate și recepționate, în condițiile și prin modalitățile de plată stabilite prin prezentul contract.

12.2. Achizitorul se obligă să recepționeze lucrările în conformitate cu prevederile Hotărârii nr. 343/2017 privind aprobarea regulamentului de Recepție a lucrărilor de construcții și instalații aferente acestora.

12.3. Achizitorul se obligă să plătească prețul către executant în termenul convenit, potrivit subclauzei 6.3.

## **CLAUZE SPECIFICE**

### **13. Garanția de bună execuție a contractului**

13.1. Executantul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului, în procent de 10% din prețul contractului fără TVA, respectiv 177.853,50 lei în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului de achiziție publică, cu valabilitate pe întreaga perioadă a contractului, printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări sau prin scrisoare de garanție bancară sau prin rețineri succesive. Garanția de bună execuție trebuie să fie valabilă până la data efectuării ultimei plăți, iar modalitatea de constituire nu va fi schimbată.

13.2. Achizitorul se obligă să emită Ordinul de începere a lucrărilor numai după ce Executantul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

13.3. Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă Executantul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, Achizitorul are obligația de a notifica acest lucru Executantului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

13.4. Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție astfel:

- 70% din valoarea garanției, în termen de 14 zile de la semnarea Procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, fără obiecțiuni;
- 30% din valoarea garanției după expirarea termenului de garanție acordată lucrărilor și semnarea Procesului verbal de recepție finală a lucrărilor.

#### **14. Standarde**

14.1. Lucrările executate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către executant în propunerea sa tehnică, fără a putea fi inferioare celor solicitate de Achizitor în documentația de atribuire.

#### **15. Drepturi de proprietate intelectuală**

15.1. Toate documentele relevante compilate ori elaborate de către Executant sau de către personalul său salariat/contractat în executarea prezentului contract vor deveni proprietatea exclusivă a Achizitorului, pe măsură ce sunt produse și, respectiv, însușite de Achizitor;

15.2. De la data aprobării și recepționării de către Achizitor, Executantul cedează în mod exclusiv toate drepturile de autor către Achizitor pe durată nelimitată, Executantul nemaiputând avea pretenții financiare suplimentare față de prețul stabilit în prezentul contract:

15.3. Se consideră că (prin semnarea contractului) Executantul autorizează Achizitorul să copieze, să folosească și să transmită documentele și rezultatele elaborate și/sau prelucrate de către Executant în executarea contractului, inclusiv modificările aduse acestora;

15.4. Executantul nu va publica articole referitoare la lucrările care fac obiectul prezentului contract, nu vor face referire la aceste lucrări în cursul executării altor lucrări pentru terți și nu va divulga nicio informație furnizată de achizitor, fără acordul scris prealabil al acestuia;

15.5. Orice rezultate ori drepturi, inclusiv drepturi de autor sau alte drepturi de proprietate intelectuală ori industrială, dobândite în executarea contractului de lucrări vor fi proprietatea exclusivă a Achizitorului, care le va putea utiliza, publica, ceda ori transfera așa cum consideră de cuviință, fără limitare geografică ori de altă natură, cu excepția situațiilor în care există deja asemenea drepturi de proprietate intelectuală sau industrială.

#### **16. Caracterul confidențial al contractului**

16.1. Contractul are caracter de document public. Accesul persoanelor la aceste informații se realizează cu respectarea termenelor și procedurilor prevăzute de reglementările legale privind liberul acces la informațiile de interes public și nu poate fi restricționat decât în măsura în care aceste informații sunt clasificate sau protejate de un drept de proprietate intelectuală, potrivit legii.

## **17.Recepțieși verificări**

17.1. Achizitorul va verifica modul de execuție a lucrărilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din oferta tehnică și din caietul de sarcini.

17.2 Achizitorul va recepționa lucrările executate în baza unui proces verbal de recepție și a documentelor întocmite și predate Achizitorului, de către executant, specificate în caietul de sarcini, inclusiv documentele de calitate.

17.3 Recepționarea lucrărilor, în fiecare dintre cele trei etape, va avea loc în prezența unei comisii numită de Achizitor, în urma notificării de către Executant asupra disponibilității lucrărilor executate pentru recepție.

## **18.Începere,finalizare, întârzieri, sistare**

18.1.(1) Executantul are obligația de a începe execuția lucrărilor după semnarea contractului și constituirea garanției de bună execuție, respectiv, la data emiterii ordinului de începere de către Achizitor și comunicat acestuia.

(2) În cazul în care:

a) orice motive de întârziere ce nu se datorează Executantului; sau

b) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către executant, îl îndreptățesc pe acesta să solicite prelungirea perioadei de intervenție, părțile vor revizui, de comun acord, perioada de execuție și vor semna un act adițional, cu respectarea prevederilor art. 221 din Legea 98/2016 și fără plăți suplimentare

18.2.Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, Executantul nu respectă termenele de execuție, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, Achizitorului. Modificarea termenelor de execuție asumate se face cu acordul părților, prin act adițional, fără ca aceasta să poată duce la neaplicarea penalităților de întârziere.

## **19 Rezilierea contractului**

19.1Achizitorul își rezerva dreptul de a denunța unilateral contractul de lucrări, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

19.2 (1) Nerespectarea de către executant a cel puțin unui termen de execuție prevăzut de acest contract atrage rezilierea de drept a contractului din culpa exclusivă a executantului, în situația în care părțile nu au fost de acord cu modificarea termenelor de execuție conform clauzei 18.2 .

(2) Rezilierea este subordonată punerii în întârziere a executantului prin simplă notificare scrisă. În notificare se vor arăta lucrările, etapa lucrărilor sau condiția a cărui termen nu a fost respectat și se poate indica perioada de remediere a întârzierii, conform liberei opțiuni a Achizitorului. În cazul în care în notificare nu se indică o perioadă de remediere precum și în cazul în care se indică o perioadă de remediere a întârzierii prin notificare și aceasta nu este respectată, operează deplin pactul comisoriu, contractul fiind reziliat de drept din culpa exclusivă a Executantului. Rezilierea va fi astfel constatată prin simplă notificare transmisă Executantului de către Achizitor, fără altă punere în întârziere și fără intervenția instanței de judecată sau a altor organe jurisdicționale. În caz de nerecepționare a notificării din motive de acțiune sau inacțiune a Executantului, rezilierea intervine în termen de 5 zile de la emiteria notificării.

19.3 În cazul în care executantul nu respectă obligațiile sale contractuale, Achizitorul are dreptul la rezilierea contractului precum și la daune interese. Rezilierea va fi declarată prin simplă notificare scrisă adresată de Achizitor către Executant și este considerată din culpa exclusivă a

Executantului . În caz de nerecepționare a notificării din motive de acțiune sau inacțiune a Executantului, rezilierea intervine în termen de 5 zile de la emiterea notificării.

19.4.În caz de intervenire a desființării sub orice formă a contractului din culpa Executantului, acesta datorează Achizitorului daune interese contractuale cuantificate la valoare egală cu valoarea contractuală nerealizată de către Executant. Prezenta clauză nu exclude obligarea executantului , suplimentar, la alte daune interese generate de neexecutarea conformă a contractului de către acesta și alte sancțiuni contractuale. Daunele interese aferente vor fi comunicate executantului prin simplă notificare, acestea devenind scadente la recepționarea notificării sau, în caz de nerecepționare a notificării din motive de acțiune sau inacțiune a Executantului, în termen de 5 zile de la emiterea notificării.

## **20. Modificarea contractului**

20.1.Prezentul contract va putea fi modificat, fără organizarea unei noi proceduri de achiziție publică, numai în condițiile art. 221 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, astfel cum aceasta este în vigoare la data încheierii contractului.

## **21 Forța majoră**

21.1.Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2.Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3.Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4.Parte contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5.Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 30 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **22.Soluționarea litigiilor**

22.1. Achizitorul și Executantul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2. Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative Achizitorul și Executantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente de la sediul Achizitorului.

## **23. Legea aplicabilă și limba care guvernează contractul**

23.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

23.2 Legea care guvernează acest contract și în conformitate cu care contractul se interpretează este legea română.

## **24 Comunicări**

24.1(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.



24.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Părțile au înțeles să încheie azi ..... prezentul contract în 3(trei) exemplare în original, un exemplar pentru Executant și două exemplare pentru Achizitor.

**ACHIZITOR ,  
PREȘEDINTE CJ TIMIȘ**

Călin Ionel DOBRA

**DIRECȚIA ECONOMICĂ**

Director General

Marcel MARCU

CONSILIUL JUDEȚEAN TIMIȘ  
**Viza Control Financiar Preventiv**  
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV PROPRIU

NR. SIGILIU

Data 2

**Direcția Generală de Dezvoltare**

Director General

Adriana DEACONU

**Direcția Investiții și Managementul Proiectelor**

Director Executiv

Mugurel BORLEA

**Serviciul Juridic – Contencios**

Consilier Juridic

Mirela LASUSCHEVICI

**Serviciul Achiziții Publice**

Consilier Superior

Daniela GOIA

**EXECUTANT  
SC PROCESS ENGINEERING SRL**

**DIRECTOR,**

Florin Adrian DOBRE

ÎNPUTERNICIRE  
PER-180445-F44  
DATA: 08/05/2018